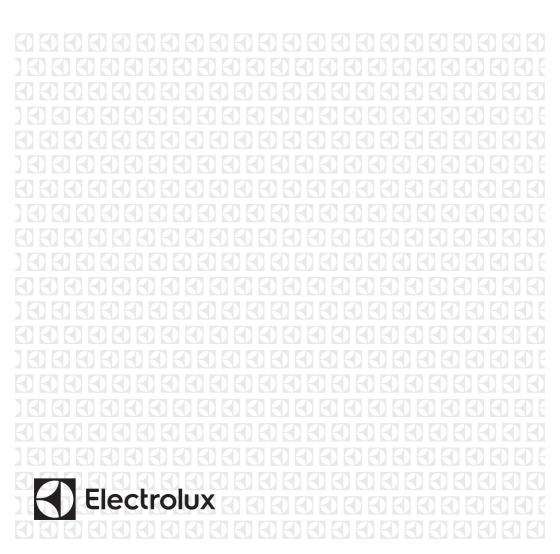
EOA9S31CX KOAAS31CX



PT Forno a vapor Manual de instruções



## **ESTAMOS A PENSAR EM SI**

Obrigado por ter adquirido um aparelho Electrolux. Escolheu um produto que traz com ele décadas de experiência profissional e inovação. Engenhoso e elegante, foi concebido a pensar em si. Assim, quando o utilizar, terá a tranquilidade de saber que obterá sempre ótimos resultados.

Bem-vindo(a) à Electrolux.

Visite o nosso site para:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:

#### www.electrolux.com/support

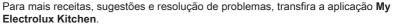


www.registerelectrolux.com



Adquira acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:

#### www.electrolux.com/shop







# APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.

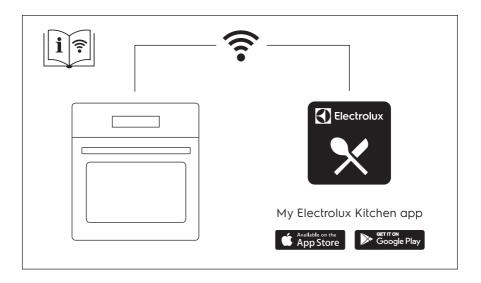
Sempre que contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, assegure que tem disponíveis os dados seguintes: Modelo, PNC, Número de Série. Esta informação encontra-se na placa de identificação.

- Aviso/Cuidado Informações de segurança
- (i) Informações gerais e sugestões
- Informações ambientais

# **ÍNDICE**

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA4	<b>3.2</b> Acessórios10
1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis4	4. PAINEL DE COMANDOS11
<b>1.2</b> Segurança geral	4.1 Descrição geral do painel de comandos11
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA6	<b>4.2</b> Visor12
	5. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO13
<b>2.2</b> Ligação elétrica	<b>5.1</b> Limpeza inicial
<b>2.4</b> Manutenção e limpeza9 <b>2.5</b> Cozinhar a vapor9	5.3 Ligação sem fios 🛜14
<b>2.6</b> Iluminação interna	<b>5.4</b> Licenças de software
<b>2.8</b> Eliminação9	5.6 Como definir: Dureza da água15
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO10	
<b>3.1</b> Visão geral10	

6. UTILIZAÇÃO DIÁRIA 16	11.2 Como remover: Apoios para
6.1 Como definir: Tipos de aquecimento	prateleiras
7. FUNÇÕES DE RELÓGIO24	12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS41
<ul> <li>7.1 Descrição das funções do relógio24</li> <li>7.2 Como definir: Funções do relógio25</li> <li>8. UTILIZAR OS ACESSÓRIOS</li></ul>	<b>12.1</b> O que fazer se
8.1 Inserir acessórios27	13. EFICIÊNCIA ENERGÉTICA46
<b>8.2</b> Sonda térmica	13.1 Informação do produto e folheto de informação do produto de acordo com os Regulamentos de Ecodesign e
9. FUNÇÕES ADICIONAIS29	Rotulagem de Energia da UE46
9.1 Como guardar: Favoritos29	13.2 Poupança de energia46
9.2 Desativação automática30	14. ESTRUTURA DO MENU 47
9.3 Ventoinha de arrefecimento30	<b>14.1</b> Menu47
10. SUGESTÕES E DICAS30	14.2 Submenu para: Limpeza48
<b>10.1</b> Recomendações para cozinhar 30	14.3 Submenu para: Opções48 14.4 Submenu para: Ligações49
<b>10.2</b> Ventilado com Resistência 30 <b>10.3</b> Ventilado com Resistência -	<b>14.4</b> Submenu para: Ligações49 <b>14.5</b> Submenu para: Configuração49
acessórios recomendados31	<b>14.6</b> Submenu para:
<b>10.4</b> Tabelas de cozedura para	Assistência Técnica50
testes32	15. É FÁCIL!
11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA 34	16. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS52
11.1 Notas sobre a limpeza 34	- -



Sujeito a alterações sem aviso prévio.

# 1. A INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por quaisquer ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

## 1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. É necessário manter as crianças com menos de 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho e dispositivos móveis com My Electrolux Kitchen .
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- AVISO: O forno e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando estiver a ser utilizado e durante o arrefecimento.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## 1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado para cozinhar.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Apenas uma pessoa qualificada pode instalar este aparelho e substituir o cabo.
- Não use o aparelho antes de instalá-lo na estrutura embutida.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de realizar qualquer manutenção.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.

# **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choque elétrico.
- AVISO: O forno e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nas resistências ou na superfície da cavidade do aparelho.
- Utilize sempre luvas de forno para retirar ou inserir acessórios ou recipientes de ir ao forno.
- Utilize apenas a sonda térmica (sensor de temperatura de núcleo) recomendada para este aparelho.
- Para remover os apoios para prateleiras, puxe primeiro a parte da frente do apoio para prateleiras e depois a extremidade traseira das paredes laterais. Instale os apoios para prateleiras na sequência inversa.
- Não utilize um aparelho de limpeza a vapor para limpar o aparelho.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro, porque podem riscar a superfície e quebrar o vidro.

# 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

## 2.1 Instalação



#### AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- · Retire a embalagem toda.
- · Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Não puxe o aparelho pela pega.
- Instale o aparelho num local seguro e adequado que cumpra com os requisitos da instalação.
- Respeite as distâncias mínimas relativamente a outros aparelhos e unidades.
- Antes de montar o aparelho, verifique se a porta do aparelho abre sem limitações.
- O aparelho está equipado com um sistema de arrefecimento elétrico. É necessário utilizar a alimentação elétrica.
- A unidade de encastrar tem de cumprir os requisitos de estabilidade da norma DIN 68930.

Altura mínima do armário (altura mínima do armário debaixo do balcão)	578 (600) mm
Largura do armário	560 mm
Profundidade do armário	550 (550) mm
Altura da parte da frente do aparelho	594 mm
Altura da parte de trás do aparelho	576 mm
Largura da parte da frente do aparelho	595 mm
Largura da parte de trás do aparelho	559 mm
Profundidade do aparelho	567 mm
Profundidade de encastre do aparelho	546 mm
Profundidade com a porta aberta	1027 mm
Dimensão mínima da abertura de ventilação. Abertura localizada na parte inferior traseira	560x20 mm
Comprimento do cabo de alimentação elétrica. O cabo sai pelo canto traseiro direito	1500 mm
Parafusos de montagem	4x25 mm

## 2.2 Ligação elétrica



#### AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

- Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas por um electricista qualificado.
- · O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Não permita que algum cabo eléctrico toque na porta do aparelho ou no nicho abaixo do aparelho, especialmente quando a porta estiver quente.
- As protecções contra choques eléctricos das peças isoladas e não isoladas devem estar fixas de modo a não poderem ser retiradas sem ferramentas.

# **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Se a tomada eléctrica estiver solta, não ligue a ficha.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.
- disjuntores de protecção, fusíveis (os fusíveis de rosca devem ser retirados do suporte), diferenciais e contactores.
- A instalação eléctrica deve possuir um dispositivo de isolamento que lhe permita desligar o aparelho da corrente eléctrica em todos os pólos. O dispositivo de isolamento deve ter uma abertura de contacto com uma largura mínima de 3 mm.
- Este aparelho é fornecido com ficha e cabo de alimentação.

### 2.3 Utilização



#### AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou explosão.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- · Certifique-se de que as aberturas de ventilação não ficam obstruídas.
- · Não deixe o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.
- Desative o aparelho após cada utilização.
- Tenha cuidado quando abrir a porta do aparelho com o aparelho em funcionamento. Pode sair ar quente.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou quando ele estiver em contacto com água.
- Não aplique pressão sobre a porta aberta.
- Não utilize o aparelho como superfície de trabalho ou armazenamento.
- Abra a porta do aparelho com cuidado. A utilização de ingredientes com álcool pode provocar uma mistura de álcool e ar.
- Evite que faíscas ou chamas entrem em contacto com o aparelho quando abrir a porta.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- · Não partilhe a sua palavra-passe de Wi-Fi.



#### AVISO!

Risco de danos no aparelho.

- · Para evitar danos ou descoloração no esmalte:
  - não coloque recipientes de ir ao forno ou outros objetos diretamente sobre o fundo do aparelho.
  - não coloque folha de alumínio diretamente sobre o fundo da cavidade do aparelho.
  - não coloque água diretamente no aparelho guente.
  - não mantenha pratos e alimentos húmidos no aparelho após acabar de cozinhar.
  - tenha cuidado quando remover ou montar os acessórios.
- A eventual descoloração do esmalte ou do aço inoxidável não afeta o desempenho do aparelho.
- Utilize uma assadeira profunda para bolos húmidos. Os sumos de fruta provocam manchas que podem ser permanentes.
- Cozinhe sempre com a porta do aparelho fechada.
- Se o aparelho ficar instalado atrás de uma porta de armário, nunca feche a porta com o aparelho em funcionamento. Se a porta ficar fechada, poderá ocorrer acumulação de calor

e humidade que podem danificar o aparelho, os móveis ou o piso. Não feche a porta do armário enquanto o aparelho não tiver arrefecido completamente após utilização.

### 2.4 Manutenção e limpeza



#### AVISO!

Risco de ferimentos, incêndio e danos no aparelho.

- Antes de qualquer ação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Certifique-se de que o aparelho está frio. Existe o risco de quebra dos painéis de vidro.
- Substitua imediatamente os painéis de vidro se estiverem danificados. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Limpe o aparelho com regularidade para evitar que o material da superfície se deteriore.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.
- Se utilizar um spray para forno, siga as instruções de segurança da embalagem.

### 2.5 Cozinhar a vapor



#### AVISO!

Risco de queimaduras e danos no aparelho.

- O vapor libertado pode causar queimaduras:
  - Tenha cuidado sempre que abrir a porta do aparelho com a função ativada. Pode sair vapor.
    - Após uma cozedura a vapor, tenha muito cuidado quando abrir a porta do aparelho.

## 2.6 Iluminação interna



#### AVISO!

Risco de choque elétrico.

- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.
- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G.
- Utilize apenas lâmpadas com as mesmas especificações.

#### 2.7 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado.
- Utilize apenas peças sobressalentes originais.

## 2.8 Eliminação



#### AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

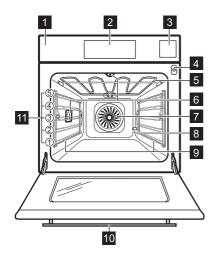
- Contacte a sua autoridade municipal para saber como descartar o aparelho corretamente.
- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.

# **DESCRIÇÃO DO PRODUTO**

- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem presos no aparelho.

# 3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

## 3.1 Visão geral

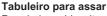


- 1 Painel de commandos
- 2 Visor
- 3 Gaveta da água
- 4 Tomada para a sonda térmica
- 5 Elemento de aquecimento
- 6 Lâmpada
- 7 Ventilador
- 8 Saída do tubo de descalcificação
- 9 Apoio para prateleira, amovível
- 10 Câmara na pega
- 11 Nível das prateleiras

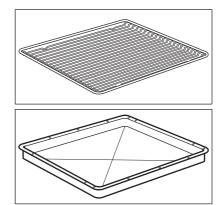
#### 3.2 Acessórios

#### Prateleira em grelha

Para tachos, formas de bolos, assados.

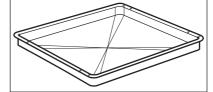


Para bolos e biscoitos



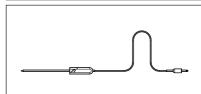
#### Tabuleiro para grelhar/assar

Para cozer e assar ou como tabuleiro para recolher gordura.



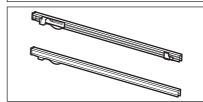
#### Sonda térmica

Para medir a temperatura no interior dos alimentos.



#### Calhas telescópicas

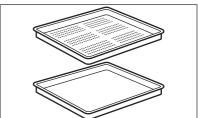
Para inserir e retirar tabuleiros e a prateleira em grelha mais facilmente.



#### Conjunto de vapor

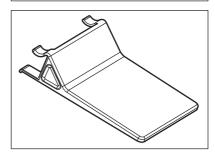
Um recipiente não perfurado e um recipiente perfurado para alimentos.

O conjunto para cozer a vapor drena a água condensada e afasta-a dos alimentos durante a cozedura a vapor. Utilize para preparar legumes, peixe e peito de frango. O conjunto não é adequado para alimentos que tenham de estar mergulhados em água, por exemplo, arroz, polenta, massa.



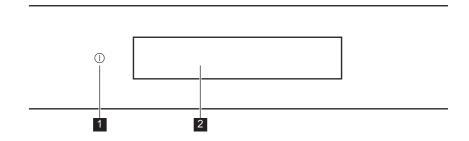
#### Proteção da câmara

Previne o reflexo da luz nas fotografias.

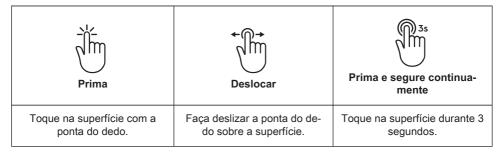


## 4. PAINEL DE COMANDOS

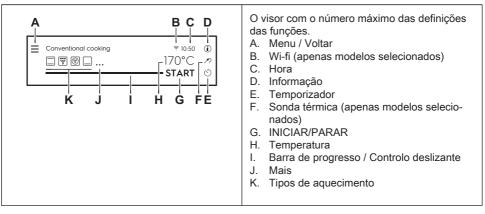
## 4.1 Descrição geral do painel de comandos



1	On / Off	Prima continuamente para ligar e desligar o aparelho.
2	Visor	Apresenta as definições atuais do aparelho.



### 4.2 Visor



#### Indicadores do visor

Indicadores básicos - para navegar no visor.

# ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

OK Para confirmar Para cona seleção/defi-Para voltar um nível no firmar a nições ou volmenu/desfazer a última Para ativar e desativar as opções. seleção/ tar um nível no ação. definições. menu. Indicadores de função com Alarme sonoro - quando o tempo de confeção definido termina, é emitido um sinal sonoro. A função está ativada. A função está ativada. O alarme sonoro está desativado O cozinhar para automaticamente. Indicadores do temporizador プシ  $\rightarrow$ O temporizador O temporiinicia quando o O temporizador Para canzador inicia Para definir a função: Início aparelho atinge iniciou quando celar as após fechar programado. as definições a cozedura inidefinições. a porta do de temperatuciou. aparelho. ra Indicadores Wi-fi - o aparelho pode ser ligado a uma rede Wi-Fi. A ligação Wi-fi está ligada. A ligação Wi-fi está desligada. Indicador de Funcionamento remoto - o aparelho pode ser controlado remotamente. O Funcionamento remoto está ligado.

# 5. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 5.1 Limpeza inicial

	Str.	
Passo 1	Passo 2	Passo 3
Remova todos os acessórios e apoios para prateleiras amovíveis do aparelho.	Limpe o aparelho e os aces- sórios apenas com um pano de microfibra, água morna e um detergente suave.	Coloque os acessórios e apoios de prateleiras amoví- veis do aparelho.

### 5.2 Primeira ligação

O visor exibe a mensagem de boas-vindas depois da primeira ligação. É preciso definir: Idioma, Brilho do Visor, Volume do Alarme, Dureza da água, Hora, Ligação sem fios.

## 5.3 Ligação sem fios ₹

Para ligar o aparelho, necessita de:

- · Rede sem fios com a ligação à internet.
- · Dispositivo móvel ligado à mesma rede sem fios.

Passo 1	Faça o download da aplicação móvel My Electrolux Kitchen e siga as instruções para os próximos passos.
Passo 2	Ligue o aparelho.
Passo 3	Premir: Selecione: Definições / Ligações.
Passo 4	₽ - faça deslizar ou prima para ligar: Wi-fi.
Passo 5	Escolha a rede sem fios com a ligação à internet. O módulo sem fios do aparelho inicia dentro de 90 segundos.

Frequência	2,4 GHz WLAN	
	2412 - 2484 MHz	
Protocolo	IEEE 802.11b DSSS/802.11g/n OFDM	
Potência máxima	EIRP < 20 dBm (100 mW)	

### 5.4 Licenças de software

O software neste produto contém componentes baseados em software de código fonte livre e aberto. Electrolux reconhece as contribuições do software aberto e das comunidades robóticas para o projeto de desenvolvimento.

Para aceder ao código fonte destes componentes de software de código fonte livre e aberto cujas condições de licença requerem publicação, e para ver as suas informações completas de direitos de autor e termos de licença aplicáveis, visite: http://electrolux.opensoftwarerepository.com (pasta GTM3).

### 5.5 Pré-aquecimento inicial

Pré-aqueça o forno vazio antes da primeira utilização.

Passo 1	Remova todos os acessórios e apoios para prateleiras amovíveis do forno.
Passo 2	Regule a temperatura máxima para a função: .  Deixe o forno funcionar durante 1 h.
Passo 3	Regule a temperatura máxima para a função: 🗐. Deixe o forno funcionar durante 15 min.

(i) O forno pode emitir algum odor e fumo durante o pré-aquecimento. Certifique-se de que o espaço é ventilado.

### 5.6 Como definir: Dureza da água

Quando ligar o forno à corrente elétrica pela primeira vez, terá de definir o nível de dureza da água.

Utilize o papel de teste fornecido com o conjunto para cozinhar a vapor.

	<b>B</b>	(V)	
Passo 1	Passo 2	Passo 3	Passo 4
Coloque o papel de teste na água du- rante cerca de 1 se- gundo. Não coloque o papel de teste sob água corrente.	Agite o papel de teste para remover o ex- cesso de água.	Após 1 minuto, con- firme a dureza da água com a tabela abaixo.	Selecione o nível de dureza da água: Me- nu / Definições / Confi- guração / Dureza da água.

(i) As cores do papel de teste continuam a mudar. Não confirme a dureza da água mais de 1 minuto passado sobre o teste.

Pode alterar o nível de dureza da água no menu: Definições / Configuração / Dureza da água.

# **UTILIZAÇÃO DIÁRIA**

A tabela apresenta o índice de dureza da água (dH) com o correspondente nível de depósito de cálcio e a classificação da água. Ajuste o nível de dureza da água de acordo com a tabela.

Durez	a da água	Papel de tes- Depósito de te cálcio		Depósito de Classifica- cálcio (mg/l) ção da água	
Nível	dH		(mmol/I)	outoro (mg/r/	şao aa agaa
1	0 - 7		0 - 1.3	0 - 50	macia
2	8 - 14		1.4 - 2.5	51 - 100	moderada- mente dura
3	15 - 21		2.6 - 3.8	101 - 150	dura
4	≥ 22		≥ 3,9	≥ 151	muito dura

Quando o nível de dureza da água for 4, encha a gaveta da água com água engarrafada.

# 6. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



#### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 6.1 Como definir: Tipos de aquecimento

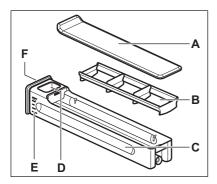
Passo 1	Ligar o forno.	
Passo 2	Selecione uma função de aquecimento. O visor mostra as funções de aquecimento predefinidas. Para ver mais funções de aquecimento, prima:	
Passo 3	Prima: °C. O visor apresenta as definições da temperatura.  ① □170°C 70°C   170°C   210°C 0K  -5°C +5°C	
Passo 4	Mova o dedo no controlo deslizante para definir a temperatura.	
Passo 5	Prima: OK	

Passo 6
Premir: START .
Sonda térmica - pode ligar a sonda a qualquer momento antes ou durante a cozedura.

STOP - prima para desativar a função de aquecimento.

Passo 7
Desligue o forno.

### 6.2 Gaveta da água



- A. Tampa
- B. Quebra-ondas
- C. Gaveta
- D. Abertura para encher com água
- E. Escala
- F. Tampa dianteira

## 6.3 Como utilizar: Gaveta da água

Passo 1	Prima a tampa dianteira da gaveta da água.		
Passo 2	Encha a gaveta da água até ao nível máximo. Pode fazê-lo de duas maneiras:		
	A: Deixar a gaveta da água no interior do forno e verter a água a partir de um recipiente.	B: Retirar a gaveta da água do forno e encha-a debaixo de uma torneira de água.	

# UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Passo 3	Transporte a gaveta da água na posição horizontal para evitar derrame de água.	
Passo 4	Após encher a gaveta da água, coloque na respectiva posição. Prima a tampa dianteira até que gaveta da água fique no interior do forno.	
Passo 5	5 Esvazie a gaveta da água após cada utilização.	
CUIDADO!  Mantenha a gaveta da água afastada de superfícies quentes.		

## 6.4 Como definir: Steamify - Função padrão de aquecimento

Passo 1	Ligue o forno.	
Passo 2	Prima . Selecione o tipo de aquecimento a vapor.	
Passo 3	Prima: °C. O visor apresenta as definições da temperatura.	
Passo 4	Defina a temperatura. O tipo de função de aquecimento a vapor depende da temperatura definida.	
Vapor para vaporizar 50 - 100 °C		Para cozinhar vegetais, sementes, vegetais, marisco, terrinas e sobremesas de colher com vapor.
Vapor para estufar 105 - 130 °C		Para cozinhar carne ou peixe estufado ou braseado, pão ou aves, assim como cheesecakes e caçarolas.
Vapor para uma crosta suave 135 - 150 °C		Para carne, caçarolas, legumes recheados, peixe e gratinados. Com a combinação de vapor com ar quente, a carne fica suculenta e tenra e com uma crosta estaladiça.  Se definir o temporizador, a função de grelhador ligase automaticamente nos últimos minutos do processo de cozedura para conferir ao prato um leve gratinado.

Vapor para cozer e assar 155 - 230 °C		Para pratos assados e cozidos, carne, peixe, aves, pastéis de massa folhada, tartes, queques, gratinados, legumes e pratos de padaria.  Se definir o temporizador e colocar os alimentos no primeiro nível, função de aquecimento da base ligase automaticamente nos últimos minutos do processo de cozedura para conferir ao prato uma base crocante.
Passo 5	Prima: OK.	
Passo 6	Prima a tampa da gaveta da água para a abrir e retirar.	
Passo 7	Encha a gaveta da água com água fria até ao nível máximo (cerca de 950 ml de água). O fornecimento de água é suficiente para aproximadamente 50 min.  AVISO!  Usar apenas água fria da torneira. Não usar água filtrada (desmineralizada) ou destilada. Não usar outros líquidos. Não verta líquidos inflamáveis ou alcoólicos na gaveta da água.	
	Utilize a escala na gaveta da á	gua.
Passo 8	Limpe a parte exterior da gaveta da água com um pano macio, se necessário. Empurrar a gaveta da água para a posição inicial.	
Passo 9	Premir: START . O vapor aparece após aproximadamente 2 minutos. Quando o forno atinge a temperatura definida, o sinal soa.	
Passo 10	Quando a gaveta da água fica sem água, o sinal soa. Volte a encher a gaveta da água. No fim da cozedura, a ventoinha funciona com mais velocidade para remover o vapor. É emitido um sinal sonoro no fim do tempo de cozedura.	
Passo 11	Desligue o forno.	
Passo 12	Esvazie a gaveta da água após	a cozedura terminar.
Passo 13	Pode condensar-se água residual na cavidade. Depois de cozinhar, abra cuidadosamente a porta do forno. Quando o forno arrefecer, limpar a cavidade com um pano macio.	

## 6.5 Como definir: Cozedura em vácuo

Passo 1	Ligue o forno. O visor mostra as funções de aquecimento predefinidas. Para ver mais funções de aquecimento, prima: ● ● .
Passo 2	Premir: Prima: OK.
Passo 3	Premir: O. Definir o temporizador.
Passo 4	Premir: OK.
Passo 5	Premir: °C. Defina a temperatura e confirme.
Passo 6	Premir: START.
Passo 7	Pode acumular-se água residual nos sacos de vácuo e na cavidade. Depois de cozinhar, abra cuidadosamente a porta do forno. Utilize um prato e um pano para retirar os sacos de vácuo. Quando o forno estiver frio, retire a água do fundo da cavidade com uma esponja. Seque a cavidade com um pano macio.

### 6.6 Como definir: Cozedura assistida

Cada prato deste submenu propõe uma função e uma temperatura recomendadas. Pode ajustar o tempo e a temperatura.

Para alguns dos pratos, também pode cozinhar com:

Sonda térmica

A temperatura a que um prato é cozinhado:

- Mal passado ou Menos
- Médio
- · Bem passado ou Mais

Passo 1	Ligar o forno.
Passo 2	Prima: =.
Passo 3	Prima: 🗡 . Introduzir: Cozedura assistida.
Passo 4	Escolha um prato ou um tipo de alimento.
Passo 5	Prima: START .

## 6.7 Funções de aquecimento

## **NORMAL**

Tipo de aqueci- mento	Aplicação
Grelhador	Para grelhar alimentos finos e tostar pão.
Grelhador ventila- do	Para assar peças de carne grandes ou aves com ossos numa posição da prateleira. Para fazer gratinados e alourar.
Ventilado + Resis- tência Circ	Para cozer em até três posições de prateleira ao mesmo tempo e para secar alimentos. Defina a temperatura do forno entre 20 °C - 40 °C a menos do que para Calor superior/inferior.
<b>E</b> Congelados	Para deixar os alimentos de conveniência (por exemplo, batatas fritas, batatas em cunha ou crepes) estaladiços.
Calor superior/ inferior	Para cozer e assar alimentos numa posição de prateleira.
(Y) Função Pizza	Para cozer pizza. Para um tostado intenso e uma base crocante.
Aquecimento inferior	Para cozer bolos com bases estaladiças e conservar alimentos.
Steamify	Utilize o vapor para vaporizar, estufar, efeito estaladiço suave e assar.

## **ESPECIAIS**

Tipo de aqueci- mento	Aplicação
Conservar	Para conservar legumes (por exemplo, pickles).
\\\ Secar	Para secar frutos, legumes e cogumelos fatiados.
Função logurte	Para preparar iogurte. A lâmpada fica desligada com esta função.
Aquecer pratos	Para pré-aquecer pratos para servir.
Descongelar	Para descongelar alimentos (legumes e fruta). O tempo de descongelação depende da quantidade e do tamanho dos alimentos congelados.
 	Para pratos como lasanha ou batatas gratinadas. Para fazer gratinados e alourar.
↓°C Aquecimento a Baixa temp.	Para preparar assados tenros e suculentos.
Função manter quente	Para manter os alimentos quentes.
Ventilado com Resistência	Esta função foi concebida para poupar energia durante o cozinhado. Quando utilizar esta função, a temperatura na cavidade pode diferir a temperatura definida. É utilizado o calor residual. A potência do aqueci- mento pode ser reduzida. Para mais informações consulte o capítulo "Uti- lização diária", notas sobre: Ventilado com Resistência.

## **VAPOR**

Tipo de aqueci- mento	Aplicação
Cozedura em vá- cuo	O nome da função refere-se a um método de cozedura em bolsas de plástico seladas a vácuo a baixas temperaturas. Consulte a secção Cozedura SousVide abaixo e o capítulo "Sugestões e dicas" com as tabelas de cozedura para obter mais informações.
Regenerar	O reaquecimento de alimentos com vapor evita a secagem da superfície. O calor é distribuído de forma suave e uniforme, o que permite recuperar o sabor e o aroma dos alimentos como acabados de preparar. Esta função pode ser utilizada para reaquecer alimentos diretamente num prato. Pode reaquecer mais do que um prato ao mesmo tempo, utilizando diferentes posições da prateleira.
Pão	Utilize esta função para confecionar pão e Pastéis com resultados profissionais muito bons, com a cor perfeita e a côdea brilhante e estaladiça.
↑ Massa de pão	Para acelerar o crescimento da massa levedada. Previne a secagem da superfície da massa e mantém a elasticidade da massa.
Aquecimento a vapor	Para cozer legumes, guarnições ou peixe a vapor
Humidade elevada	Esta função é adequada para cozinhar pratos delicados, como creme, flans, terrinas e peixe.
Humidade média	A função é adequada para cozinhar carne estufada e refogada, bem como pão e massa levedada doce. Graças à combinação de vapor e calor, a carne fica com uma textura suculenta e tenra e as massas levedadas ficam com uma superfície estaladiça e brilhante.
Low Humidade pouca	A função é adequada para carne, aves, pratos de forno e caçarolas. Graças à combinação de vapor e calor, a carne fica com uma textura tenra e suculenta, juntamente com uma superfície estaladiça.

### 6.8 Notas sobre: Ventilado com Resistência

Esta função foi utilizada para cumprir com os requisitos de classe de eficiência energética e design ecológico (de acordo com as normas EU 65/2014 e EU 66/2014). Testes de acordo com:IEC/EN 60350-1.

A porta do forno deve estar fechada durante a cozedura para que a função não seja interrompida e o forno funcione com a mais alta eficiência energética possível. Quando utiliza esta função, a lâmpada é automaticamente desativada após 30 seg. Para instruções de cozedura, consulte o capítulo "Sugestões e dicas", Ventilado com Resistência Para recomendações gerais sobre poupança de energia, consulte o capítulo "Eficiência Energética", Poupança de Energia.

# 7. FUNÇÕES DE RELÓGIO

## 7.1 Descrição das funções do relógio

Funções do relógio	Aplicação
Tempo para cozinhar	Para definir a duração da cozedura. O máximo é de 23 h 59 min.
Iniciar opções temporizador	Para definir quando o temporizador começa a contar.
Finalizar Ação	Para definir o que acontece quando o temporizador termina a contagem.
Início programado	Para adiar o início e/ou final do cozinhado.
Prolongar tempo	Para prolongar o tempo de cozedura.
Aviso	Para definir uma contagem decrescente. O máximo é de 23 h 59 min. Esta função não afeta o funcionamento do aparelho.

Iniciar opções temporizador	Comentário
-	O temporizador inicia quando o liga.
]⁵	O temporizador inicia após fechar a porta.
→	O temporizador inicia quando a cozedura inicia.
<b>↓</b>	O temporizador inicia quando o aparelho atinge as definições de temperatura.

# 7.2 Como definir: Funções do relógio

Como acertar o relógio	
Passo 1	Premir: =
Passo 2	Prima: Definições / Configuração / Hora.
Passo 3	Deslize e prima para acertar o relógio. Premir: OK ou√.

Como definir o tempo de cozedura	
Passo 1	Escolha uma função de aquecimento e defina a temperatura.
Passo 2	Prima: O.
Passo 3	Deslize e prima para acertar o relógio. Premir: OK. O temporizador inicia a contagem decrescente imediatamente.

Como escolher a opção iniciar/terminar a cozedura	
Passo 1	Escolha uma função de aquecimento e defina a temperatura.
Passo 2	Prima: 🖒.
Passo 3	Premir: ● ● • .
Passo 4	Prima: Iniciar opções temporizador/Finalizar Ação.
Passo 5	Escolha o preferido: Iniciar opções temporizador/Finalizar Ação.
Passo 6	Premir: OK ou(.

Como atrasar o início e terminar a cozedura	
Passo 1	Premir: O.
Passo 2	Deslize e prima para acertar o relógio. Premir: OK.

# FUNÇÕES DE RELÓGIO

Como atrasar o início se definir o fim da cozedura		
Passo 1	Defina a função de aquecimento e a temperatura.	
Passo 2	Prima: 🛇.	
Passo 3	Premir: ● ● • .	
Passo 4	Prima: Início programado.	
Passo 5	Escolha o valor. Premir: OK	

Como definir o tempo extra		
Quando faltar 10% do tempo de cozedura e os alimentos parecerem não estar prontos, pode pro- longar o tempo de cozedura. Pode também mudar a função do forno.		
Passo 1	Prima o ícone de tempo preferido para prolongar o tempo de cozedura.	
Passo 2	De igual modo, pode selecionar a função de aquecimento preferida para a alterar.	
E se fosse melhor mudar o tempo extra?		
É possível repor o tempo extra.		
Passo 1	Premir: 🖒.	
Passo 2	Escolha o valor no controlo deslizante ou prima um dos ícones de tempo preferidos para definir o tempo.	
Passo 3	Premir: OK.	

Como alterar as definições do temporizador	
Passo 1	Escolha o valor no controlo deslizante ou prima o valor do tempo preferido para mudar o valor do temporizador.
Passo 2 Prima: OK.	
Pode alterar o tempo definido durante o cozinhado a qualquer momento.	

## 8. UTILIZAR OS ACESSÓRIOS

## À

#### AVISO!

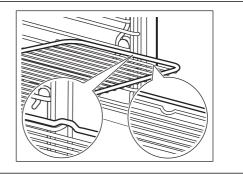
Consulte os capítulos relativos à segurança.

### 8.1 Inserir acessórios

Um pequeno entalhe na parte inferior aumenta a segurança. Os entalhes são também dispositivos anti-inclinação. A armação elevada à volta da prateleira impede que os recipientes deslizem para fora da prateleira.

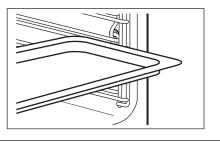
## Prateleira em grelha:

Introduza a prateleira entre as barras-guia dos apoios para prateleiras.



# Tabuleiro para assar / Tabuleiro para grelhar:

Introduza o tabuleiro entre as barras-guia do apoio para prateleiras.



#### 8.2 Sonda térmica

Sonda térmica - mede a temperatura no interior dos alimentos. Pode utilizá-la com cada função de aquecimento.

Devem ser definidas duas temperaturas:		
°C A temperatura do forno: mínimo de 120°C.	A temperatura de núcleo.	

Para cozinhar com os melhores resultados:		
Os ingredientes devem estar à temperatura ambiente.	Não a utilize para pratos líquidos.	Durante a cozedura, deve perma- necer no prato.

O forno calcula uma hora de fim de cozedura aproximada. Depende da quantidade de alimentos, da função do forno e da temperatura.

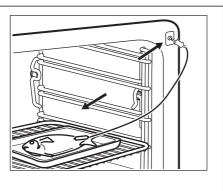
### 8.3 Como utilizar: Sonda térmica

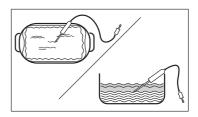
Passo 1	Ligar o forno.	
Passo 2	Selecione um tipo de aquecimento e, se necessário, a temperatura do forno.	
Passo 3	Inserir: Sonda térmica.	

# Carne, aves e peixe Caçarola

Introduza a ponta da Sonda térmica no centro da carne, peixe, na parte mais espessa possível. Certifique-se de que pelo menos 3/4 da Sonda térmica está dentro do prato.

Insira a ponta da Sonda térmica exatamente no centro da caçarola. Sonda térmica deve ser estabilizada num local durante a cozedura. Utilize um ingrediente sólido para o conseguir. Utilize o rebordo da assadeira para apoiar a pega de silicone da Sonda térmica. A ponta da Sonda térmica não deve tocar no fundo de uma assadeira.





Passo 4	Ligue a Sonda térmica à tomada na parte da frente do forno. O visor apresenta a temperatura atual da: Sonda térmica.	
Passo 5	🤊 - prima para regular a temperatura de núcleo da sonda.	

Passo 6	<ul> <li>• • - prima para regular a opção preferida:</li> <li>• Alarme sonoro - quando os alimentos atingem a temperatura do núcleo, soa o sinal.</li> <li>• Alarme sonoro e fim de cozedura - quando os alimentos atingem a temperatura do núcleo, soa o sinal e o forno para.</li> <li>• Apenas apresentar a temperatura - o visor apresenta a temperatura de núcleo atual.</li> </ul>	
Passo 7	Selecione a opção e prima: OK ou\.	
Passo 8	Prima: START . Quando os alimentos atingem a temperatura selecionada, é emitido um sinal sonoro. Pode escolher parar ou continuar o cozinhado para se certificar que os alimentos estão bem cozinhados.	
Passo 9	Retire a ficha da Sonda térmica da tomada e retire o prato do forno.  AVISO!  Existe o risco de queimaduras à medida que a Sonda térmica aquece. Tenha cuidado ao desligar e retirá-la dos alimentos.	

# 9. FUNÇÕES ADICIONAIS

## 9.1 Como guardar: Favoritos

Pode guardar as suas definições favoritas, como a função de aquecimento, o tempo de confeção, a temperatura ou a função de limpeza. Pode guardar 3 definições favoritas.

Passo 1	Ligue o aparelho.	
Passo 2	Selecione a definição preferida.	
Passo 3	Premir: = . Selecione: Favoritos.	
Passo 4	Selecione: Guardar as definições atuais.	
Passo 5	Prima + para adicionar a definição à lista de: Favoritos. Premir OK.	
<ul> <li>⊃ – prima para repor a definição.</li> <li>S – prima para cancelar a definição.</li> </ul>		

### 9.2 Desativação automática

Por motivos de segurança, se o tipo de aquecimento estiver ativo e não forem alteradas quaisquer definições, o aparelho desliga-se automaticamente após um determinado período de tempo.

(°C)	① (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

O desligamento automático não funciona com as funções: Luz, Sonda térmica, Hora de fim, Aquecimento a Baixa temp. .

#### 9.3 Ventoinha de arrefecimento

Quando o aparelho está a funcionar, a ventoinha de arrefecimento liga-se automaticamente para manter as superfícies do aparelho frias. Se desligar o aparelho, a ventoinha de arrefecimento pode continuar a funcionar até o aparelho arrefecer.

## 10. SUGESTÕES E DICAS

## 10.1 Recomendações para cozinhar



A temperatura e os tempos de cozedura indicados nas tabelas são apenas valores de referência. Dependem das receitas e da qualidade e quantidade dos ingredientes utilizados.

O seu aparelho pode ter um processo para cozer ou assar diferente do aparelho que utilizava anteriormente. As sugestões abaixo exibem as definições recomendadas para temperatura, tempo de cozedura e posições da prateleira para tipos específicos de alimentos.

Se não encontrar as regulações para alguma receita específica, procure uma semelhante. Para mais recomendações de cozedura, consulte as tabelas de cozedura no nosso site. Para encontrar as Sugestões para cozinhar, anote o número PNC que se encontra na placa de características da moldura frontal da cavidade do aparelho.

#### 10.2 Ventilado com Resistência

Para obter os melhores resultados, siga as sugestões indicadas na tabela abaixo.

*	));;	(°C)	<u>}</u>	(min.)
Pastéis doces, 16 unidades	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	180	2	25 - 35
Torta Suíça	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	180	2	15 - 25
Peixe inteiro, 0,2 kg	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	180	3	15 - 25
Biscoitos, 16 unidades	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	180	2	20 - 30
Macarons, 24 unidades	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	160	2	25 - 35
Queques, 12 unidades	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	180	2	20 - 30
Pastelaria salga- da, 20 unidades	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	180	2	20 - 30
Biscoitos de massa fina, 20 unidades	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	140	2	15 - 25
Tarteletes, 8 uni- dades	tabuleiro para assar ou tabuleiro para recolha de gorduras	180	2	15 - 25

## 10.3 Ventilado com Resistência - acessórios recomendados

Utilize os tabuleiros e recipientes escuros e não refletores. Têm melhor absorção do calor do que a loiça de cor clara e refletora.



## 10.4 Tabelas de cozedura para testes

## Informação para institutos de teste

Testes de acordo com: EN 60350, IEC 60350.

Cozer num nível - cozer em formas

*		°C	min	<u></u>
Pão-de-ló sem gordura	Ventilado + Resis- tência Circ	160	45 - 60	2
Pão-de-ló sem gordura	Calor superior/inferi- or	160	45 - 60	2
Tarte de maçã, 2 formas, Ø 20 cm	Ventilado + Resis- tência Circ	160	55 - 65	2
Tarte de maçã, 2 for- mas, Ø 20 cm	Calor superior/inferi- or	180	55 - 65	1
Pão pequeno	Ventilado + Resis- tência Circ	140	25 - 35	2
Pão pequeno	Calor superior/inferi- or	140	25 - 35	2

Cozer num nível - biscoitos

Usar a terceira posição de prateleira.

*		°c	min
Bolos pequenos, 20 por ta- buleiro, pré-aquecer o forno vazio	Ventilado + Resistência Circ	150	20 - 30
Bolos pequenos, 20 por ta- buleiro, pré-aquecer o forno vazio	Calor superior/inferior	170	20 - 30

#### Cozer em vários níveis - biscoitos

*		°C	min	<u></u>
Pão pequeno	Ventilado + Resistência Circ	140	25 - 45	2/4
Bolos pequenos, 20 por tabuleiro, pré-aquecer o forno vazio	Ventilado + Resistência Circ	150	25 - 35	1 / 4
Pão-de-ló sem gordura	Ventilado + Resistência Circ	160	45 - 55	2/4
Tarte de maçã, 1 forma por grelha (Ø 20 cm)	Ventilado + Resistência Circ	160	55 - 65	2/4

#### Grelhador

Pré-aqueça o forno vazio durante 5 minutos.

Grelhador com a regulação de temperatura máxima.

*		min	<u></u>
Tosta	Grelhador	1 - 2	5
Bife de vaca, vire a meio do tempo	Grelhador	24 - 30	4

## Informação para institutos de teste

Testes para a função: Aquecimento a vapor.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Testes de acordo com IEC 60350-1. Defina a temperatura para 100°C.

*	Recipiente (Gastro- norm)	lo kg	<u></u>	min	<b>i</b>
Brócolos, pré- aquecer o for- no vazio	1 x 2/3 perfu- rado	0.3	3	8 - 9	Coloque o ta- buleiro para assar na pri- meira posição de prateleira.
Brócolos, pré- aquecer o for- no vazio	1 x 2/3 perfurado	máx.	3	10 - 11	Coloque o ta- buleiro para assar na pri- meira posição de prateleira.
Ervilhas, congeladas	2 x 2/3 perfurado	2 x 1,5	2 e 4	Até a temperatura no ponto mais frio atingir os 85°C.	Coloque o ta- buleiro para assar na pri- meira posição de prateleira.

# 11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA



### AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

## 11.1 Notas sobre a limpeza



Agentes de limpeza

Limpe a parte da frente do aparelho apenas usando um pano de microfibras com água morna e um detergente suave.

Limpe o fundo da cavidade com algumas gotas de vinagre para retirar o resíduo de calcário.

Utilize uma solução de limpeza para limpar as superfícies metálicas.

Limpe manchas com um detergente suave.



Limpe a cavidade após cada utilização. A acumulação de gordura ou outros resíduos pode provocar incêndios.

Não guarde alimentos no aparelho durante mais de 20 minutos. Seque a cavidade apenas usando um pano de microfibras após cada utilização.



Acessórios

Limpe todos os acessórios após cada utilização e deixe-os secar. Utilize um pano de microfibras com água morna e um detergente suave. Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça.

Não limpe acessórios antiaderentes utilizando detergentes abrasivos ou objetos afiados.

## 11.2 Como remover: Apoios para prateleiras

Retire os apoios para prateleiras para limpar o forno.

Passo 1	Desligar o forno e aguardar até estar frio.	
Passo 2	Puxe cuidadosamente os apoios para prateleiras para cima e para fora do suporte dianteiro.	
Passo 3	Afaste a parte da frente do apoio para prateleiras para fora da parede lateral.	3 3
Passo 4	Retire os apoios da patilha tra- seira.	
Instale os apoios para prateleiras na sequência inversa.		

## 11.3 Como utilizar: Limpeza a vapor

	Antes de começar:	
Desligue o forno e aguar- de até estar frio.	Remova todos os acessórios e guias amovíveis.	Limpe o fundo da cavidade e o vidro interno da porta com um pano macio, água morna e um detergente suave.

Passo 1	Encha a gaveta da água até ao nível máximo.
---------	---

Passo 2	Selecione: Menu / Limpeza.		
Função		Descrição	Duração
Limpe	eza a vapor	Limpeza ligeira	30 min.
Limpeza a vapor Plus		Limpeza normal Pulverize a cavidade com um deter- gente.	75 min.
Passo 3 Ligue a função. Siga as instruções apresentadas no visor. O sinal soa quando a limpeza termina.			
Passo 4	Prima qualquer símbolo para desligar o sinal.		
① Quando esta função está em funcionamento, a lâmpada está apagada.			

	Quando a limpeza termina:	
Desligue o forno.	Quando o forno estiver frio, limpe a cavidade com um pano macio. Retire toda a água que restar na gaveta da água.	Deixe a porta do forno aberta e aguarde até a cavidade es- tar seca.

## 11.4 Aviso De Limpeza

Quando o aviso aparecer, a limpeza é recomendada.

Usar a função: Limpeza a vapor Plus.

Pode ativar e desativar o aviso no menu: Configuração.

## 11.5 Como limpar: Gaveta da água

Passo 1	Retire a gaveta da água do forno.
---------	-----------------------------------

Passo 2	Retire a tampa da gaveta da água. Levante a tampa pela saliência na parte de trás.	
Passo 3	Retire o quebra-ondas. Afaste-o da gaveta até desencaixar.	
Passo 4	Lave as peças da gaveta da água com e não limpe a gaveta da água numa m	agua e sabão. Não utilize esponjas abrasivas áquina de lavar a loiça.
Passo 5	Volte a instalar a gaveta da água.	
Passo 6	Instale o quebra-ondas. Empurre-o para dentro da gaveta.	
Passo 7	Monte a tampa. Comece por encai- xá-la na parte da frente e depois pressione-a contra a gaveta.	
Passo 8	Introduza a gaveta da água.	
Passo 9	Empurre a gaveta da água para dentro do forno até sentir que ficou fixa.	

# 11.6 Como utilizar: Descalcificação

Antes de começar:			
Desligue o forno e aguarde até estar frio.	Remova todos os acessó- rios.	Certifique-se de que a gaveta da água está vazia.	

Duração da primeira parte: cerca de 100 minutos		
Passo 1	Coloque a assadeira profunda no primeiro nível de prateleira.	
Passo 2	Verta 250 ml de agente descalcificador na gaveta da água.	
Passo 3	Complete o enchimento da gaveta da água com água até ao nível máximo.	
Passo 4	Selecione: Menu / Limpeza.	

# MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Passo 5	Ligue a função e siga as instruções no visor. A primeira parta da descalcificação inicia.	
Passo 6	Após a primeira parte estar concluída, esvazie a assadeira profunda e volte a colocála na primeira posição da prateleira.	
Duração da segunda parte: cerca de 35 minutos		
Passo 7	Encha a gaveta da água com água. Certifique-se de que não ficam vestígios da solução de descalcificação na gaveta da água. Introduza a gaveta da água.	
Passo 8	Quando a função terminar, retire a assadeira profunda.	
Ouando esta função está em funcionamento, a lâmpada está apagada		

Quando a descalcificação termina:		
Desligue o forno.	Quando o forno estiver frio, limpe a cavidade com um pa- no macio. Retire a água restante da ga- veta da água.	Deixe a porta do forno aberta e aguarde até a cavidade es- tar seca.

<sup>(</sup>i) Se alguns resíduos de calcário permanecerem no forno após a descalcificação, o visor pede que repita o procedimento.

## 11.7 Aviso de descalcificação

Existem dois avisos que lhe pedem que realize a descalcificação do forno. Não é possível desactivar o aviso de descalcificação.

Tipo	Descrição	
Aviso suave	Recomenda-lhe que descalcifique o forno.	
Aviso grave Obriga-o a descalcificar o forno. Se não descalcificar o forno quando aviso grave surgir, as funções de vapor são desativadas.		
Estes avisos são ativados de cada vez que desliga o forno.		

#### 11.8 Como utilizar: Enxaguamento

Antes de começar:	
Desligue o forno e aguarde até estar frio.	Remova todos os acessórios.

Passo 1	Coloque a assadeira profunda no primeiro nível de prateleira.
Passo 2	Encha a gaveta da água com água.
Passo 3	Selecione: Menu / Limpeza / Enxaguamento. Duração: cerca de 30 minutos
Passo 4	Ligue a função e siga as instruções no visor.
Passo 5	Quando a função terminar, retire a assadeira profunda.
i Quando esta função está em funcionamento, a lâmpada está apagada.	

#### 11.9 Aviso de secagem

Depois de cozinhar com uma função de aquecimento a vapor, o visor pede que se seque o forno.

Prima SIM para secar o forno.

## 11.10 Como utilizar: Secagem

Utilize depois de cozinhar com uma função de aquecimento a vapor ou limpe o vapor para secar a cavidade.

Passo 1	Certifique-se de que o forno está frio.
Passo 2	Remover todos os acessórios.
Passo 3	Selecione o menu: Limpeza / Secagem.
Passo 4	Siga as instruções no ecrã.

## 11.11 Como remover e instalar: Vidros da porta

Pode remover os painéis de vidro internos para os limpar. O número de painéis de vidro varia consoante o modelo.

O módulo da câmara encontra-se na pega da porta. Tenha cuidado para não danificar ou esmagar o cabo da câmara entre a porta e a cavidade do forno. Limpe a lente da câmara cuidadosamente com um pano macio.

## <u>^</u>į\

#### CUIDADO!

A força exercida, sobretudo nas extremidades do painel frontal, pode provocar a quebra do vidro. O vidro pode quebrar.

Passo 1	Abra a porta do forno até à primeira posição de abertura (ângulo aproximado de 70°).		
Passo 2	Segure no friso da porta (B) no rebordo superior da porta, nos dois lados, e pressione para dentro para soltar o fecho de encaixe.	2	
Passo 3	Puxe o friso da porta para a frente para o remover.		
Passo 4	Segure os painéis de vidro da porta, um após o outro, pela extremidade superior e puxe- os para cima, para fora da guia.		
Passo 5	Limpe o painel de vidro com água e sabão. Seque o painel de vidro com cuidado. Não la- ve os acessórios na máquina de lavar loiça.		
Passo 6	Após a limpeza, efetue os passos descritos acima na sequência inversa.		
Passo 7	Insira primeiro o painel mais pequeno, depois o maior e por fim a porta. Certifique-se de que introduz os painéis de vidro nas posições correctas, para que a superfície da porta não aqueça demais.		

## 11.12 Como substituir: Lâmpada



#### AVISO!

Risco de choque elétrico. A lâmpada pode estar quente.

Antes de substituir a lâmpada:		
Passo 1 Passo 2 Passo 3		
Desligue o forno. Aguarde até que o forno esteja frio.	Desligue o forno da corrente elétrica.	Coloque um pano no fundo da cavidade.

## Lâmpada superior

Passo 1	Rode a proteção de vidro para a retirar.	
Passo 2	Remova o anel metálico e limpe a proteção de vidro.	
Passo 3	Substitua a lâmpada por uma lâmpada adequada, resistente ao calor até 300 °C.	
Passo 4	Encaixe o anel de metal na tampa de vidro e instale-a.	

## Lâmpada lateral

Passo 1	Remova o suporte para prateleiras do lado esquerdo para ganhar acesso à lâmpada.
Passo 2	Utilize uma chave de parafusos Torx 20 para remover a tampa.
Passo 3	Remova e limpe a estrutura metálica e o vedante.
Passo 4	Substitua a lâmpada por uma lâmpada adequada, resistente ao calor até 300 °C.
Passo 5	Instale a estrutura metálica e o vedante. Aperte os parafusos.
Passo 6	Instale o suporte da prateleira do lado esquerdo.

# 12. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



Consulte os capítulos relativos à segurança.

# 12.1 O que fazer se...

O aparelho não liga ou não aquece			
Causa possível	Solução		
O aparelho não está ligado à corrente elétrica ou não está corretamente ligado.	Verifique se o aparelho está corretamente ligado à corrente elétrica.		
O relógio não está acertado.	Acerte o relógio; para mais informações, consulte Funções do relógio p capítulo, Como definir: Funções do relógio.		
A porta não fecha bem.	Feche a porta completamente.		
O fusível está fundido.	Certifique-se de que é o fusível a causa do problema. Se o problema persistir, contacte um eletricista qualificado.		
O aparelho Bloqueio para crianças está ligado.	Consulte o capítulo "Menu", Submenu para: Opções.		

Componentes	
? Descrição	Solução
A lâmpada está fundida.	Substitua a lâmpada; para mais informações, consulte o capítulo "Manutenção e limpeza", Como substituir: Lâmpada.

A gaveta da água não funciona devidamente			
? Descrição	? Causa possível	Solução	
O aparelho não retém a gaveta da água após a introdução.	Não pressionou totalmente a gaveta da água.	Introduza totalmente a gaveta da água no aparelho.	

A gaveta da água não funciona devidamente			
? Descrição	? Causa possível	Solução	
A água sai da gaveta da água.	Não montou a tampa da gave- ta da água ou o quebra-ondas corretamente.	Volte a montar a tampa da gaveta da água e o quebra-ondas.	

[A+]

Problemas com o procedimento de limpeza			
? Descrição	? Causa possível	Solução	
É difícil limpar a gaveta da água.	A tampa e o quebra-ondas não foram retirados.	Retire a tampa e o quebra-ondas.	
Não há água no tabuleiro para grelhar/tostar após a descalcificação.	A gaveta da água não foi cheia até ao nível máximo.	Verifique se há agente de descalcificação/água na gave- ta da água.	
Há água suja no fundo da cavidade após a descalcificação.	O tabuleiro para grelhar não está na posição de prateleira certa.	Remova os restos de água e agente de descalcificação do fundo do aparelho. Da próxima vez, coloque o tabuleiro para grelhar no primeiro nível de prateleira.	
Há demasiada água no fundo da cavidade após a descalcifi- cação.	Colocou demasiado detergente no aparelho antes de começar a limpar.	Da próxima vez, espalhe uni- formemente uma camada fina de um detergente nas pare- des da cavidade.	
O desempenho da limpeza não é satisfatório.	Começou a limpar quando o aparelho estava demasiado quente.	Aguarde até que o aparelho esteja frio. Repita a limpeza.	
	Não retirou todos os acessórios do aparelho antes de limpar.	Retire todos os acessórios do aparelho. Repita a limpeza.	

Os cortes de corrente param sempre a limpeza. Repita a limpeza se esta for interrompida por uma falha de corrente.

Problemas com o sinal de Wi-Fi			
? Causa possível	Solução		
Problema com o sinal da rede sem fios.	Verifique se o dispositivo móvel está ligado à rede sem fios. Verifique a sua rede sem fios e o seu router. Reiniciar o router.		
Instalou um novo router ou alterou a configuração do router.	Para configurar o aparelho e o dispositivo móvel, consulte o capítulo "Antes da primeira utilização", Ligação sem fios.		
O sinal da rede sem fios é fraco.	Mova o router para ficar o mais próximo possível do aparelho.		
O sinal da rede sem fios é interrompido por outro forno micro-ondas colocado junto do aparelho.	Desligue o forno micro-ondas. Evite utilizar outro forno micro-ondas e o controlo de remoto do aparelho ao mesmo tempo. As micro-ondas interrompem o sinal de Wi-Fi.		

## 12.2 Como gerir: Códigos de erro

Quando ocorre o erro de software, o visor apresenta a mensagem de erro. Nesta secção, encontrará a lista dos problemas que pode resolver por si.

Código e descrição	Solução
F111 - Sonda térmica não está corretamente inserida na tomada.	Ligue totalmente a Sonda térmica à tomada.
F240, F439 - os campos táteis no visor não funcionam devidamente.	Limpe a superfície do visor. Certifique-se de que não existe sujidade nos campos táteis.
F601 - existe um problema com o sinal Wi-fi.	Verifique a ligação da sua rede. Consulte o ca- pítulo "Antes da primeira utilização", Ligação sem fios.
F604 - a primeira ligação ao Wi-fi falhou.	Desligue e ligue o aparelho e tente novamente. Consulte o capítulo "Antes da primeira utiliza- ção", Ligação sem fios.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Código e descrição	Solução
F908 - o sistema do aparelho não se consegue ligar com o painel de comandos.	Ativar e desativar o aparelho.

Se uma destas mensagens de erro continuar a aparecer no visor, significa um subsistema com falha pode ter sido desativado. Em tal caso, contacte o seu representante ou um Centro de Assistência Técnica autorizado. Se um destes erros ocorrer, as restantes funções do aparelho continuarão a funcionar como habitualmente.

Código e descrição	Solução
F131 - a temperatura do sensor do gerador de vapor está demasiado alta.	Desligue o aparelho e aguarde até que arrefeça. Ligue novamente o aparelho.
F144 - o sensor na Gaveta da água não consegue medir o nível da água.	Esvazie a Gaveta da água e volte a encher.
F254 - a câmara não está ligada ao aparelho.	Ativar e desativar o aparelho.
F508 - a Gaveta da água não funciona devidamente.	Ativar e desativar o aparelho.
F602, F603 - O Wi-fi não está disponível.	Ativar e desativar o aparelho.

#### 12.3 Dados de assistência técnica

Se não conseguir encontrar uma solução para o problema, contacte o seu fornecedor ou um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Os dados necessários para o centro de assistência técnica encontram-se na placa de identificação do aparelho. A placa de características está na moldura frontal da cavidade do aparelho. Não remova a placa de características da cavidade do aparelho.

Recomendamos que escreva os dados aqui:	
Modelo (MOD.)	
Número do produto (PNC)	
Número de série (S.N.)	

## 13. EFICIÊNCIA ENERGÉTICA

# 13.1 Informação do produto e folheto de informação do produto de acordo com os Regulamentos de Ecodesign e Rotulagem de Energia da UE

Nome do fornecedor	Electrolux	
Identificação do modelo	EOA9S31CX 944184827 KOAAS31CX 944184820	
Índice de Eficiência Energética	61,9	
Classe de eficiência energética	A++	
Consumo de energia com uma carga normal, modo convencional	0,99kWh/ciclo	
Consumo de energia com uma carga padrão, modo de ventilação forçada	0,52kWh/ciclo	
Número de cavidades	1	
Fonte de calor	Eletricidade	
Volume	701	
Tipo de forno	Forno encastrado	
Massa	EOA9S31CX	40.5kg
muosu	KOAAS31CX	40.5kg

IEC/EN 60350-1 - Aparelhos de cozinha elétricos domésticos - Parte 1: Fogões, fornos, fornos a vapor e grelhadores - Métodos para medir o desempenho.

## 13.2 Poupança de energia



O aparelho possui funções que ajudam a poupar energia nos cozinhados de todos os dias.

Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada quando o aparelho funcionar. Não abra a porta do aparelho muitas vezes durante a confeção. Mantenha a junta da porta limpa e certifique-se de que está bem fixa na posição correta.

Utilize recipientes de metal para melhorar a poupança de energia.

Sempre que possível, não pré-aqueça o aparelho antes de cozinhar.

Quando preparar vários pratos de uma vez, reduza ao mínimo possível os intervalos entre confeções.

#### Cozinhar com a ventoinha

Sempre que possível, utilize as funções de cozedura que utilizam a ventoinha, para poupar energia.

#### Aquecimento residual

Se for ativado um programa com Duração e o tempo de cozedura for superior a 30 min, as resistências desligam-se automaticamente mais cedo em algumas funções do aparelho.

O ventilador e a lâmpada continuam ligadas. Quando desligar o aparelho, o visor indica o calor residual. Pode utilizar esse calor para manter os alimentos quentes.

Quando a duração da cozedura for superior a 30 min, reduza a temperatura do aparelho para 3 a 10 min no mínimo antes do fim da cozedura. O calor residual no interior do aparelho continuará a cozinhar.

Utilize o calor residual para aquecer outros pratos.

#### Manter os alimentos quentes

Para utilizar o calor residual para manter uma refeição quente, seleccione a regulação de temperatura mais baixa possível. O visor apresenta o indicador de calor residual ou a temperatura.

#### Cozinhar com a lâmpada desligada

Desligue a lâmpada durante a cozedura. Lique-a apenas guando precisar.

#### Ventilado com Resistência

Função concebida para poupar energia durante a cozedura.

Quando utilizar esta função, a lâmpada é desligada automaticamente após 30 seg. Pode ligar a lâmpada novamente, mas isso reduz a poupança de energia esperada.

#### Modo de espera

Após 2 minutos, o visor muda para o modo de espera.

#### 14. ESTRUTURA DO MENU

#### 14.1 Menu

Artigo do menu		Aplicação	
Favoritos		Lista as definições favoritas.	
Cozedura assistida		Lista os programas automáticos.	
Limpeza		Lista os programas de limpeza.	
Opções		Para definir a configuração do apare- lho.	
Definições	Ligações	Para definir a configuração da rede.	
Configuração		Para definir a configuração do apare- lho.	
Assistência Técnica		Apresenta a configuração e a versão do software.	

## 14.2 Submenu para: Limpeza

Submenu	Aplicação
Limpeza a vapor	Limpeza ligeira.
Limpeza a vapor Plus	Limpeza completa.
Descalcificação	Limpeza de resíduos de calcário do circuito de geração de vapor.
Enxaguamento	Limpeza do circuito de geração de vapor. Utilize o enxaguamento após cozinhados frequentes a vapor.
Secagem	Procedimento para secagem da cavidade relativamente à condensação remanescente após uma utilização das funções de vapor.
Aviso De Limpeza	Avisa quando for necessário limpar o forno.

# 14.3 Submenu para: Opções

Submenu	Aplicação	
Luz	Acende e apaga a lâmpada.	
Ícone de iluminação visível.	O ícone da lâmpada aparece no ecrã.	
Aquecimento Rápido	Diminui o tempo de aquecimento. Está disponível apenas para algumas das funções do aparelho.	
Manter Quente	Mantém os alimentos preparados quentes durante 30 minutos após a cozedura ter terminado. Quando esta função está ativa, o visor apresenta a mensagem "Função manter quente iniciada". Só está disponível para algumas funções de aquecimento e se a Duração estiver definida.	
Bloqueio para crianças	Impede a ativação acidental do aparelho. Quando a opção está ativa, o texto Bloqueio para crianças é apresentado no visor quando ligar o aparelho. Para ativar a utilização do aparelho, escolha as letras do código na ordem alfabética.	

# 14.4 Submenu para: Ligações

Submenu	Descrição
Wi-fi	Ativar e desativar: Wi-fi.
Funcionamento remoto	Ativar e desativar o controlo remoto. Opção visível apenas depois de ligar: Wi-fi.
Rede	Para verificar o estado da rede e a potência do sinal de: Wi-fi.
Operação Auto Remote	Para iniciar o funcionamento remoto automaticamente de- pois de premir INICIAR. Opção visível apenas depois de ligar: Wi-fi.
Esquecer esta rede	Para desativar a rede atual a partir da ligação automática com o aparelho.

# 14.5 Submenu para: Configuração

Submenu	Descrição
Idioma	Define o idioma do aparelho.
Hora	Definir a hora e a data atuais.
Indicação do tempo	Liga e desliga o relógio.
Estilo Relógio Digital	Altera o formato da indicação da hora apresentada.
Aviso De Limpeza	Liga e desliga o aviso.
Sons "teclado"	Liga e desliga o som dos campos de toque. Não é possível silenciar os sons para: ①, STOP.
Sons de Alarme/Erro	Liga e desliga os tons de alarme.
Volume do Alarme	Define o volume dos tons das teclas e sinais.
Brilho do Visor	Define a intensidade do visor.
Dureza da água	Define a dureza da água.

Submenu	Descrição
Unidade de temperatura	Define a temperatura do aparelho para °C/°F.

## 14.6 Submenu para: Assistência Técnica

Submenu	Descrição
Modo Demo	Código de activação / desactivação: 2468
Licença	Informação sobre licenças.
Versão do software	Informação sobre a versão do software.
Restaurar Configura- ções	Restaura as definições de fábrica.
Repor todos os popups	Restaura todos os pop-ups para as definições originais.

# 15. É FÁCIL!

Antes da primeira utilização, tem de definir:					
Idioma	Brilho do Visor	Volume do Alar- me	Dureza da água	Hora	

Familiarize-se com os ícones básicos no painel de comandos e no visor:						
On / Off	Menu / Voltar	(i) Informa- ção	C Tempori- zador	Sonda tér- mica	START / STOP	• • • Mais

Começar a utilizar o aparelho						
Inicio rápido	Ligue o aparelho e comece a co-	Passo 1	Passo 2	Passo 3		
	zinhar com a temperatura e tempo padrão da função.	Prima continuamente: ①.	sele- cione a função do aparelho.	Prima: START .		

Começar a utilizar o aparelho					
Arranque	Desligue o aparelho em qualquer altura, em qualquer ecră ou mensagem.	① - prima continuamente até que o aparelho se desligue.			

Começar a cozinhar							
Passo 1 Passo 2 Passo 3 Passo 4 Passo 5 Passo 6							
- prima para ligar o apare- lho.	 - selecione a função.	- prima para avançar para as definições de tempera- tura.	- mova o de- do no contro- lo deslizante para definir a temperatura.	OK - prima para confirmar.	START - prima para começar a cozinhar.		

#### Cozedura a vapor: Steamify

Defina a temperatura.: O tipo de função de aquecimento a vapor depende da temperatura definida.

Vapor para vapori- zar	Vapor para estufar	Vapor para uma crosta suave	Vapor para cozer e assar
50 - 100 °C	105 - 130 °C	135 - 150 °C	155 - 230 °C

#### Saber como cozinhar rapidamente

Utilize os programas automáticos para preparar um prato rapidamente com as definições padrão:

Cozedura as-	Passo 1	Passo 2	Passo 3	Passo 4
	Premir: ①.	Prima: =	Prima: X Cozedura assistida.	Escolha o pra- to.

Utilize as funções rápidas para definir o tempo de cozedura ou mudar a função do cozinhado.			
Definições do temporizador rápido Utilize as definições mais utilizadas do tempori-	Passo 1	Passo 2	
zador escolhendo a partir dos atalhos.	Prima: 🖒.	Prima o valor preferido do temporizador.	
Assistência nos 10% finais Utilize a Assistência dos 10% finais para acres- centar tempo extra ou mudar a função do cozi-	*1 min   +5 min   +10 min - prima o ícone de tempo preferido para prolongar o tempo de cozedura.		
hado quando restarem 10% do tempo de co- edura.	Mudar função: Prima a função preferida: ☐ 🗑 🗑		

Limpar o ap	arelho com lin	npeza a vapor
Passo 1 Prima: Passo 2 Prima: M  Limpeza a vapor  Limpeza a vapor Plus  Descalcificação		Passo 3 Escolha o modo:
		Para a limpeza da luz.
		Para uma limpeza completa.
		Para limpar o circuito de geração de vapor e remover resíduos de calcário.
Enxaguamento		Para enxaguar e lavar o circuito de geração de vapor após utilização frequente das funções de vapor.

# 16. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo 🖒. Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo 🗵 juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.







867352773-F-402023